

SONNENDACH

CANOPY

CANOPY SHADY PRO



KOMPATIBEL MIT
COMPATIBLE WITH

PLUTO / PLUTO XL / VEGA
CERES / GALAXY



UV-BESTÄNDIG
UV-RESISTANT



WASSERABWEISEND
WATER-REPELLENT



AUFBAUZEIT
SET-UP TIME
10~15min

DE
GB

WILLKOMMEN | WELCOME

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der „**Premium Light Series**“ von „**Westfield Top Quality Concept**“ entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und beachten Sie unsere Pflege- und Sicherheitshinweise.

Thank you for purchasing this **Westfield Top Quality Concept** awning. Please read these instructions for use fully and carefully before using your awning. Please observe the care and safety instructions.



ZUSAMMENFASSUNG | SUMMARY

| | |
|--|----|
| ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN UND VERWENDUNG | 2 |
| GENERAL RECOMMENDATIONS AND USAGE | |
| STÜCKLISTE PARTS LIST | 4 |
| AUFBAU INSTALLATION | |
| Direkt an Fahrzeug Direct on Vehicle | |
| — Vorbereiten Preparation | 6 |
| — Sonnendach einziehen Insert canopy | 7 |
| Direkt an Vorzelt Direct on awning | |
| — Vorbereiten Preparation | 9 |
| — Sonnendach einziehen Insert canopy | |
| — Doppelkeder einziehen Insert double keder | 10 |
| — Sonnendach einziehen Insert canopy | 11 |
| — Sonnendach aufstellen Set up canopy | 13 |
| — Abspannung Pitching | 14 |
| PFLEGEANLEITUNG | 15 |
| GENERAL CARE AND USAGE INSTRUCTIONS | |

ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN UND VERWENDUNG

Wir empfehlen die Verwendung einer zusätzlichen Bodenplane oder einer zusätzlichen Abdeckung, um Schäden an Ihrem Canopy zu vermeiden, welche während der Montage an Ihrem Zelt oder Fahrzeug entstehen können. Bitte machen Sie sich mit dem Canopy vertraut, bevor Sie Ihre erste Reise antreten. Wir empfehlen einen Probeaufbau.

Legen Sie das Canopy auf einer sauberen und ebenen Fläche aus. Entfernen Sie Steine und Äste, um mögliche Schäden zu vermeiden. Achten Sie auf aufkommenden Wind, um Schäden zu vermeiden. Versuchen Sie, Ihr Canopy in einem windgeschützten Bereich aufzubauen.

Vermeiden Sie es, Ihr Canopy unter Bäumen aufzustellen, da Baumharz und andere Fremdkörper Ihr Canopy dauerhaft beschädigen oder verschmutzen können.

Das Canopy ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für eine gewerbliche Nutzung entwickelt. Ebenfalls ist das Canopy nicht für den Dauereinsatz hergestellt.

Bitte vermeiden Sie jegliche Schneelast. Das Canopy ist nicht für die Schneelast ausgelegt.

Bei starken Winden und Regen muss das Canopy abgebaut werden, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

GENERAL RECOMMENDATIONS AND USAGE

We recommend the use of an additional groundsheet or covering to avoid any damage to your awning whilst fitting it to your caravan, motor home or vehicle.

Please familiarize yourself with the awning before you go on your first trip. We recommend a test set-up before your trip.

Install your awning on a clean and even surface. Remove stones and branches to avoid possible damage to your awning and make a note about the direction and strength of the wind and always try to build your awning up in a wind-protected area.

Avoid setting up your awning under trees as tree sap and other debris can permanently mark or damage your awning.

This can be lessened by ensuring the awning has adequate ventilation to allow increased air flow and thus, reduce the condensation.

This awning is not built for permanent pitching or commercial use.

Please avoid any snow load. Air awnings are not built for winter camping.

In the case of strong winds and storms, the awning must be taken down in order to avoid storm damage.

Never open the zips on any of the air tubes when they are inflated. This can lead to damage to the air tubes and your awning.

CANOPY SHADY PRO



SONNENDACH

CANOPY



MODELL

MODEL

Gr./Size 5: 305 cm
(12022235305000)

Gr./Size 6: 350 cm
(12022235350000)

Gr./Size 7: 410 cm
(12022235420000)

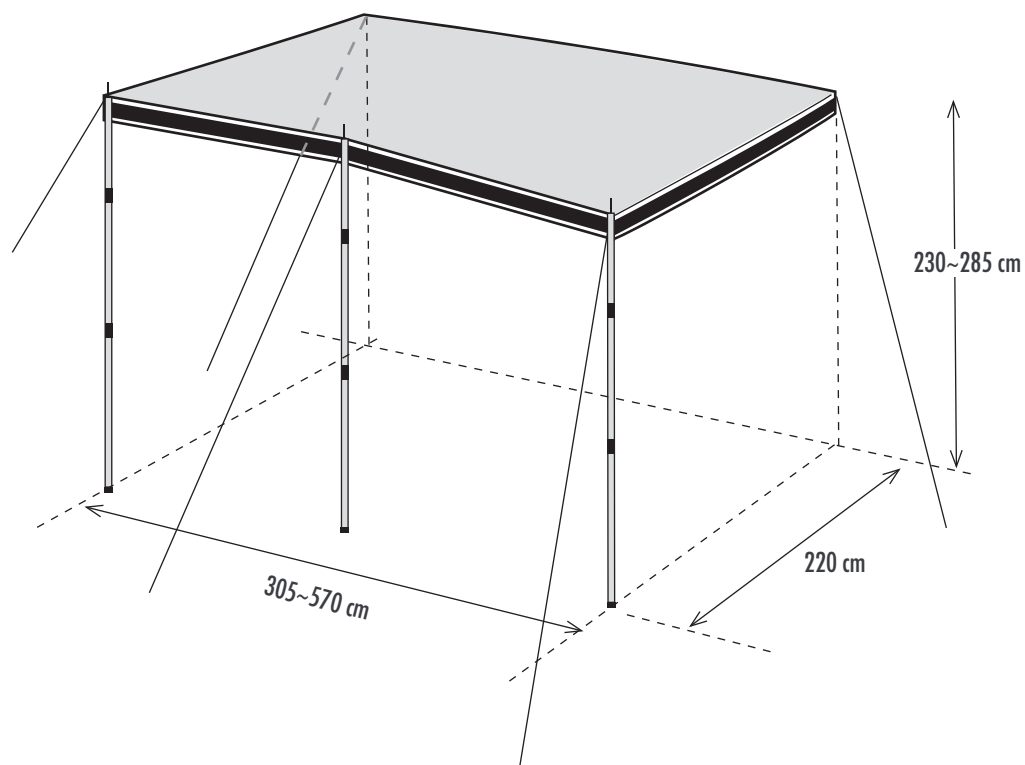
Gr./Size 8: 440 cm
(12022235440000)

Gr./Size 9: 470 cm
(12022235480000)

Gr./Size 10: 500 cm
(12022235500000)

Gr./Size 11: 530 cm
(12022235530000)

Gr./Size 12: 570 cm
(12022235560000)



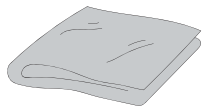
STÜCKLISTE | PARTS LIST

Tragetasche
Carry Bag



x 1

Sonnendach
Canopy



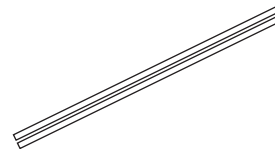
x 1

Kedereinlage
Keder Cord



x 1

Doppelkederleiste
Double Keder Rail



je nach der Größe
depending on the size

x 4~8

Verstellbare Aufstellstange
Adjustable Pole



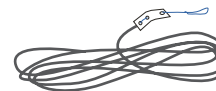
x 3

ABS Heringe
ABS Peg



x 5

Sturmleinen
Storm Strap

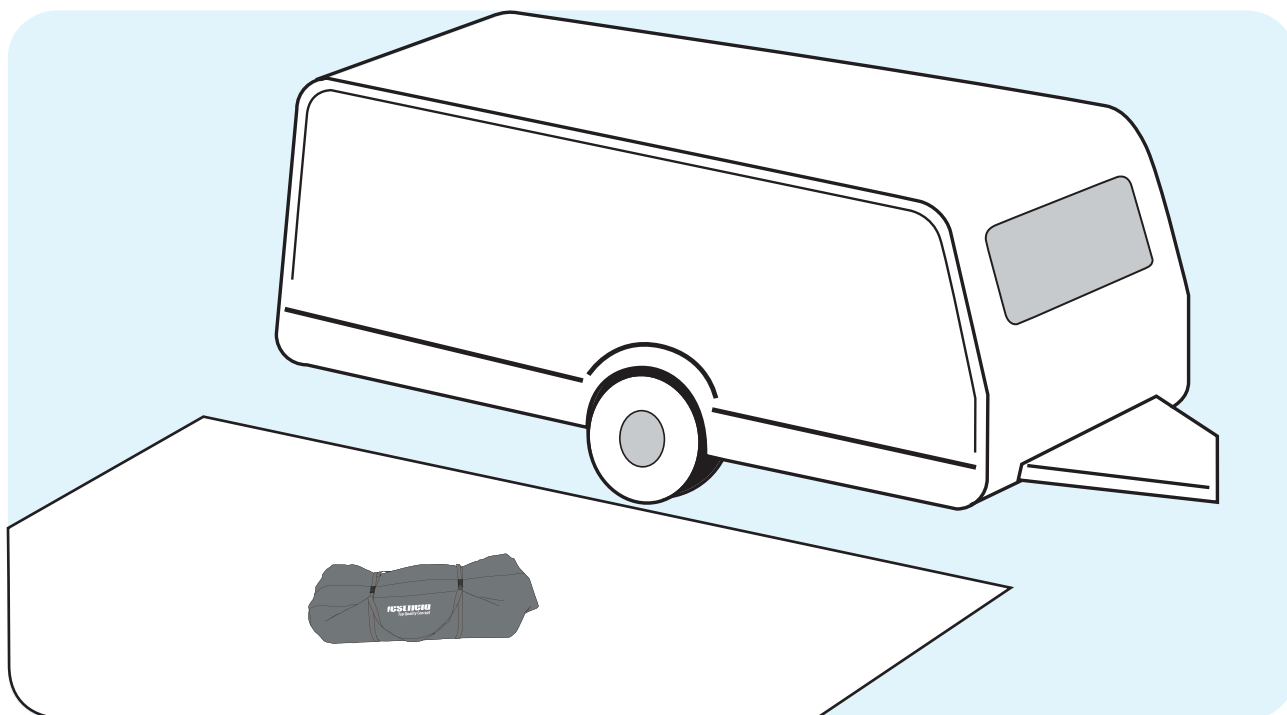


x 5

Direkt an Fahrzeug

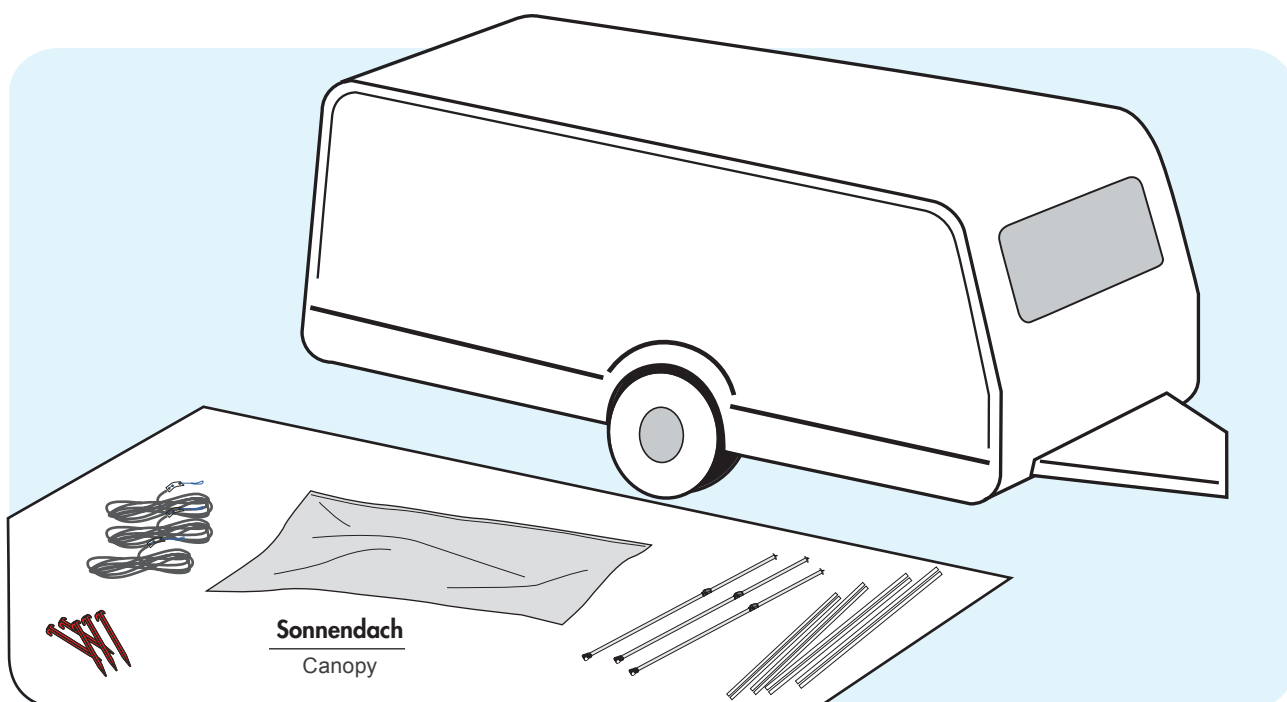
Direct on Vehicle

1 Vorbereitung | Preparation



Nutzen Sie immer eine Plane oder einen Zeltteppich als Unterlage, um Beschädigungen und Verschmutzungen beim Einfedeln zu vermeiden.

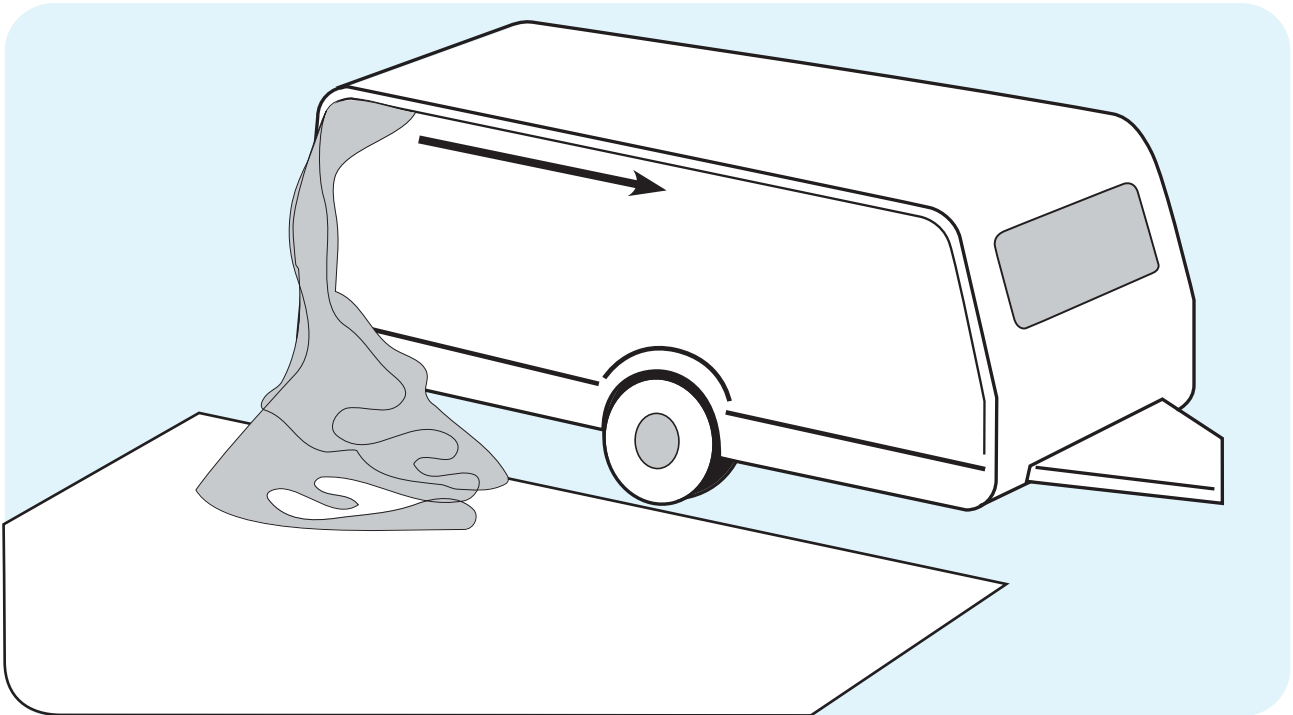
Always use a groundsheet or a tent carpet as a base. To avoid damage and avoiding contamination during assembling.



Nehmen Sie alle Bestandteile aus der Tasche heraus und breiten Sie das Sonnendach vollständig aus.

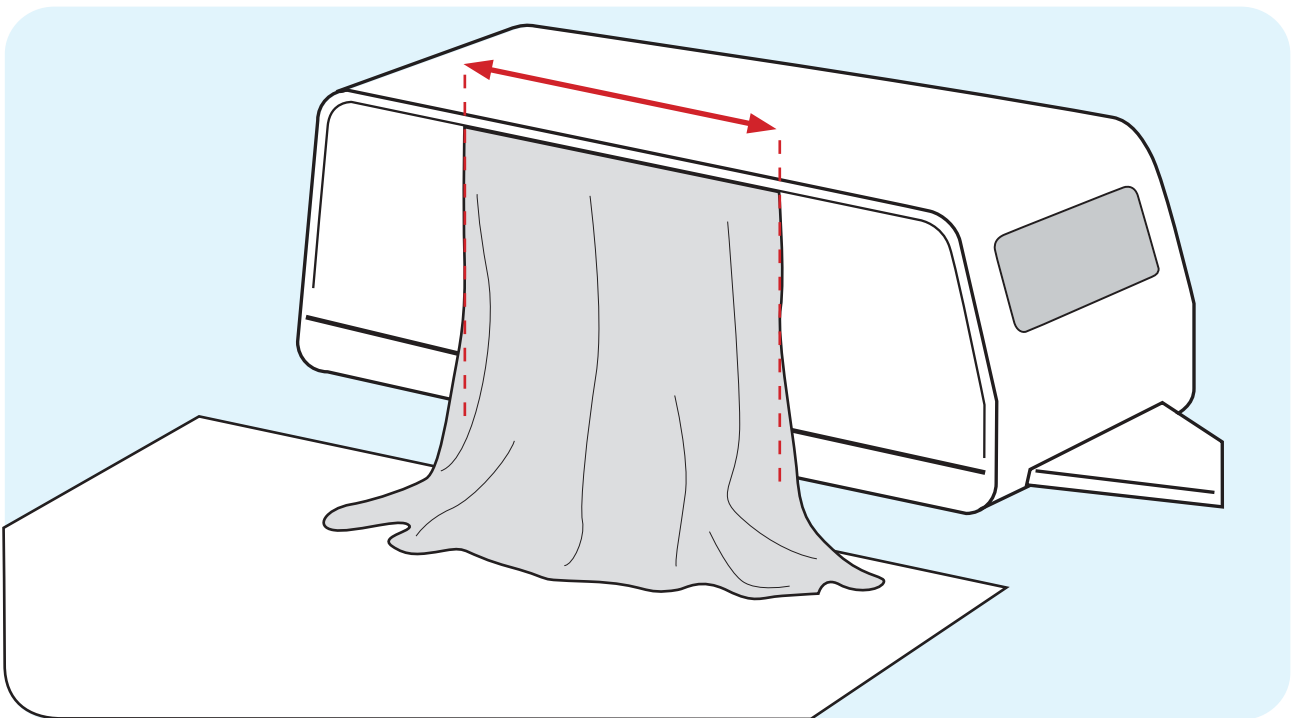
Take out all the components from the bag and extend the canopy completely.

2 Sonnendach einziehen | Insert Canopy



Am Ende des Sonnendaches gibt es einen Vorzeltkeder. Führen Sie den Keder in die Kederschiene des Fahrzeuges ein.

There is a awning keder at end of the canopy. Insert the keder in the caravanrail of your Automobil.



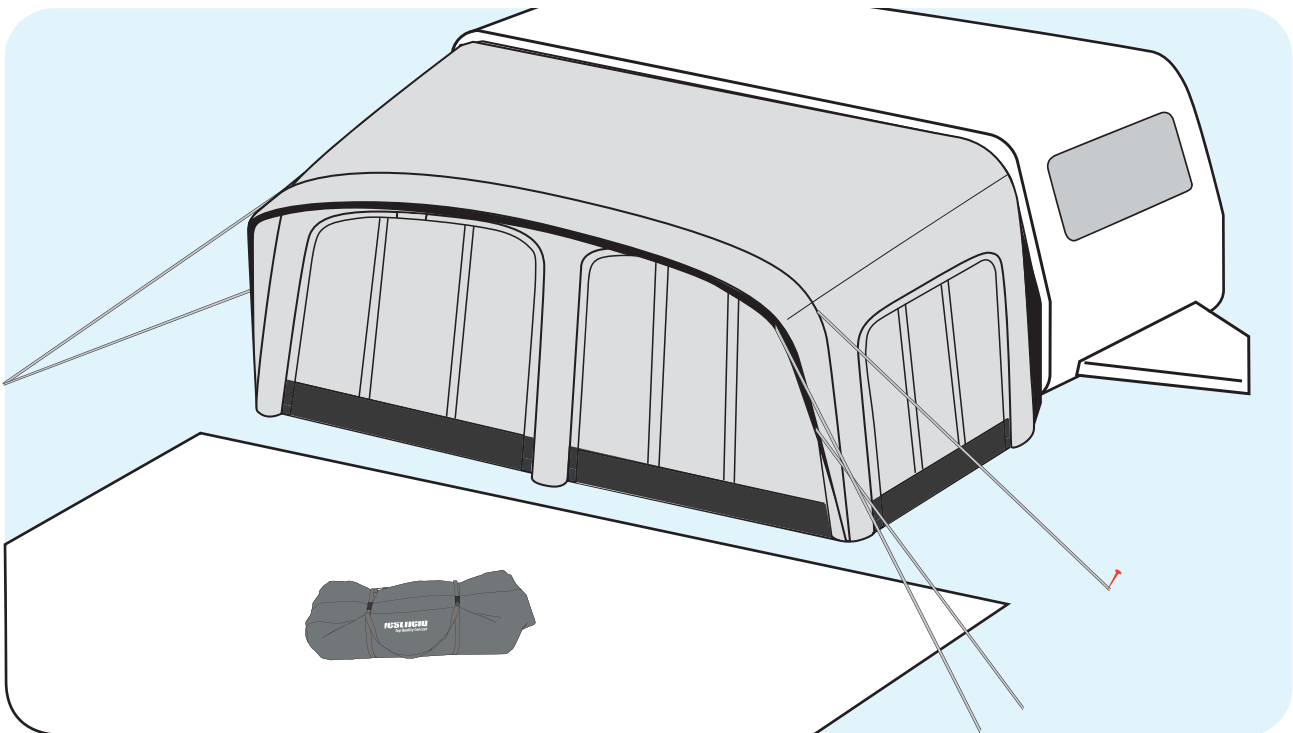
Achten Sie darauf, dass Sie das Sonnendach nach dem Einziehen gleichmäßig ausrichten. Ein nachträgliches Anpassen ist nicht mehr möglich.

Please note that you align your canopy equally. Afterwards changing the position is not possible.

Direkt an Vorzelt

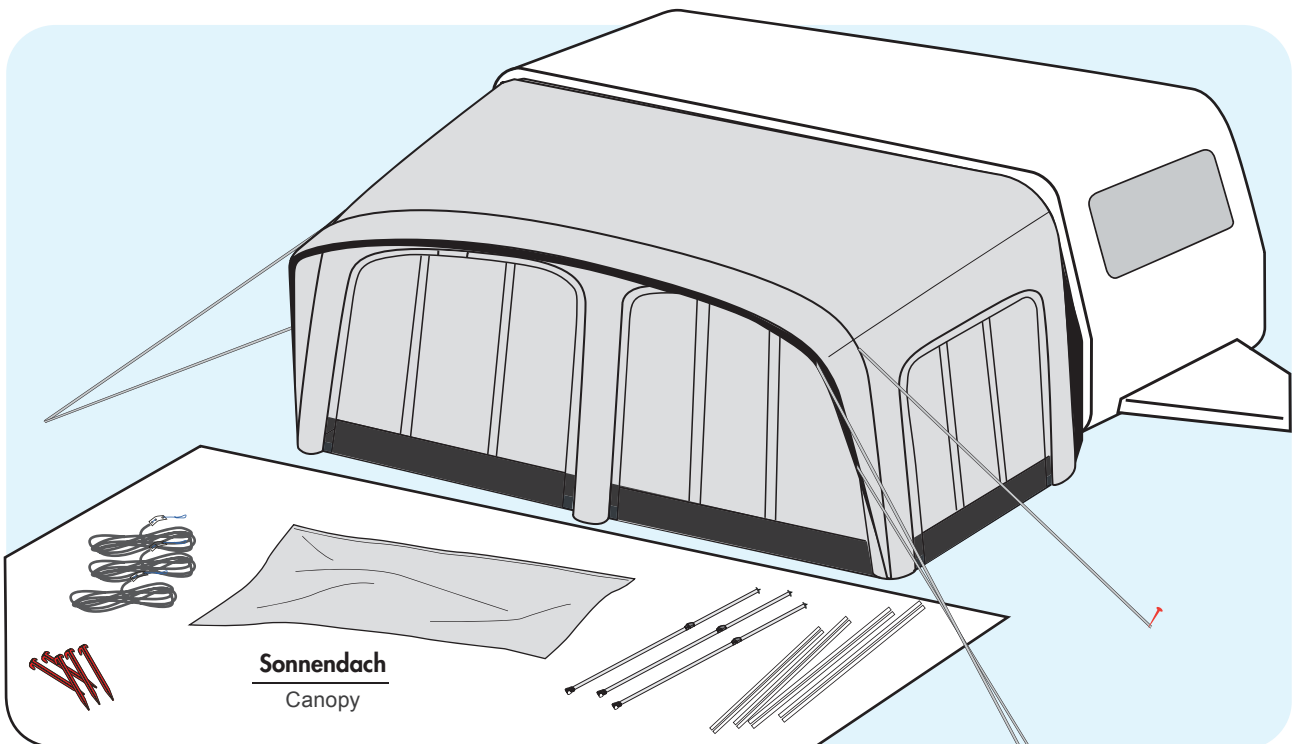
Direct on awning

1 Vorbereitung | Preparation



Nutzen Sie immer eine Plane oder einen Zeltteppich als Unterlage, um Beschädigungen und Verschmutzungen beim Einfedeln zu vermeiden.

Always use a groundsheet or a tent carpet as a base. To avoid damage and avoiding contamination during assembling.

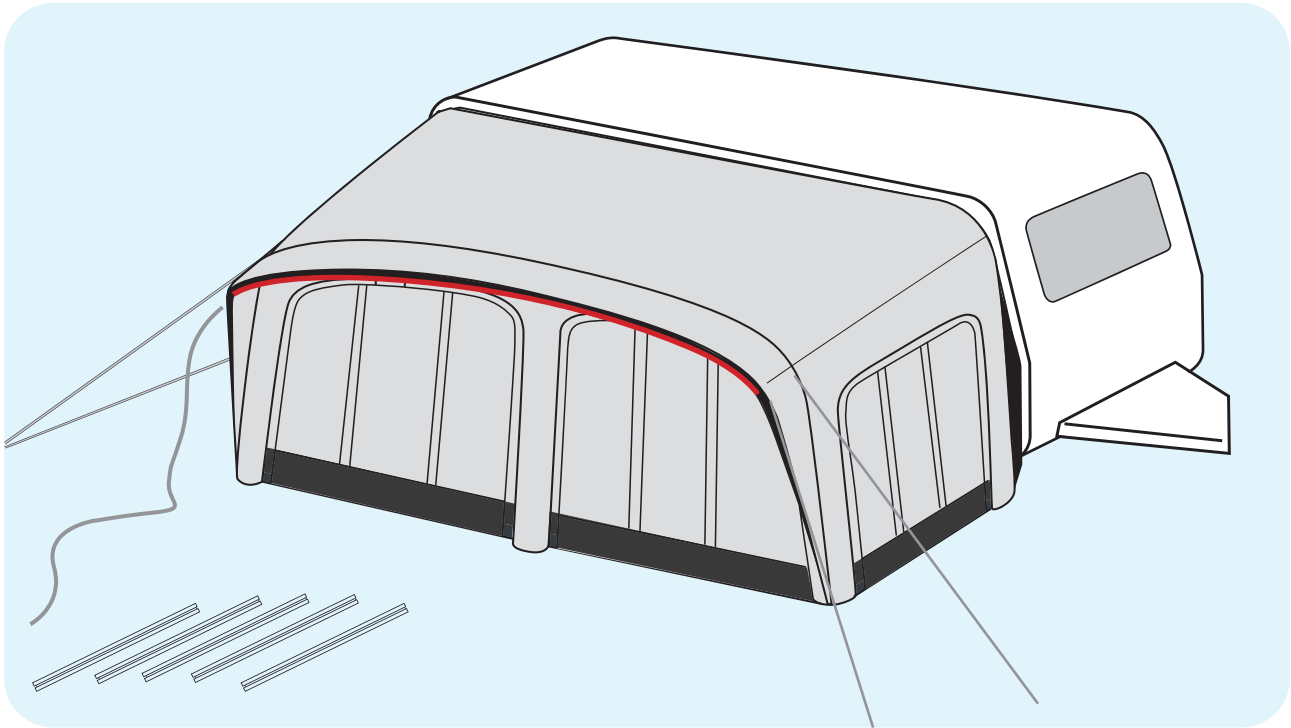


Nehmen Sie alle Bestandteile aus der Tasche heraus und breiten Sie das Sonnendach vollständig aus.

Take out all the components from the bag and extend the canopy completely.

2 Sonnendach einziehen | Insert Canopy

2.1 Dopplekeder einziehen | Double keder insert



Führen Sie die im Lieferumfang enthaltene Kedereinlage komplett in den Saum des Vorzeltes ein.

Insert the supplied keder cord completely into the hem.



Kedereinlage
Keder Cord





Ziehen Sie die im Lieferumfang enthaltenen Doppelkederleisten nacheinander auf die im Saum eingeführte Kedereinlage des Vorzeltes. Damit kann das Sonnendach mit dem Vorzelt verbunden werden.

Pull the double awning rail to the keder one after another one, which is included in the delivery. This will connect the sunroof to the awning.

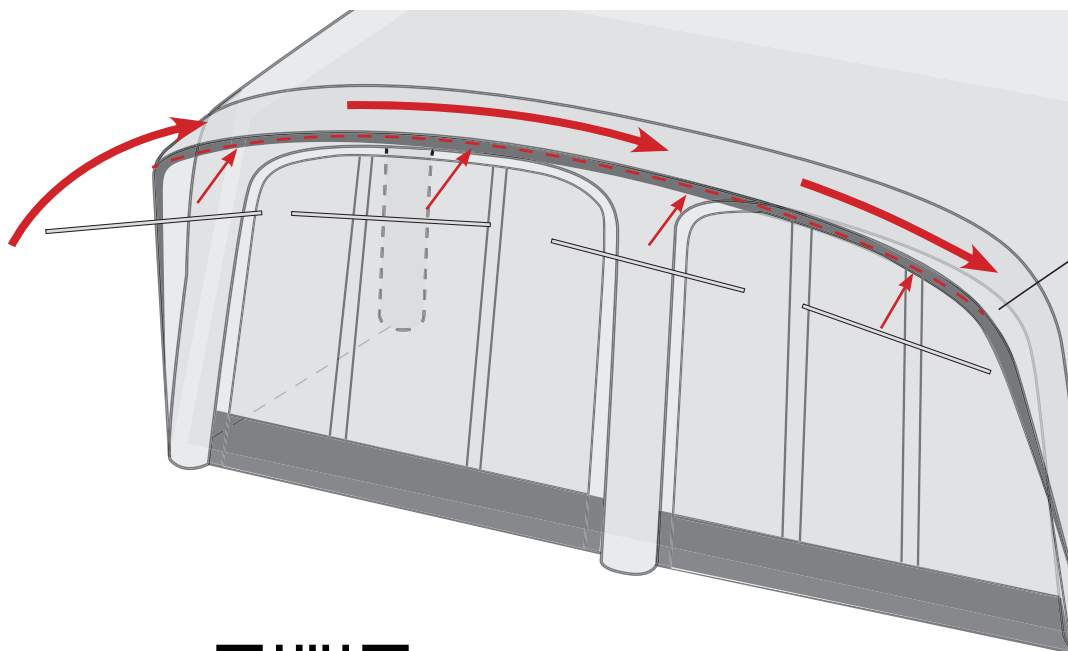
Doppelkederleiste

Double Keder Rail



je nach der Größe
depending on the size

x 4~8

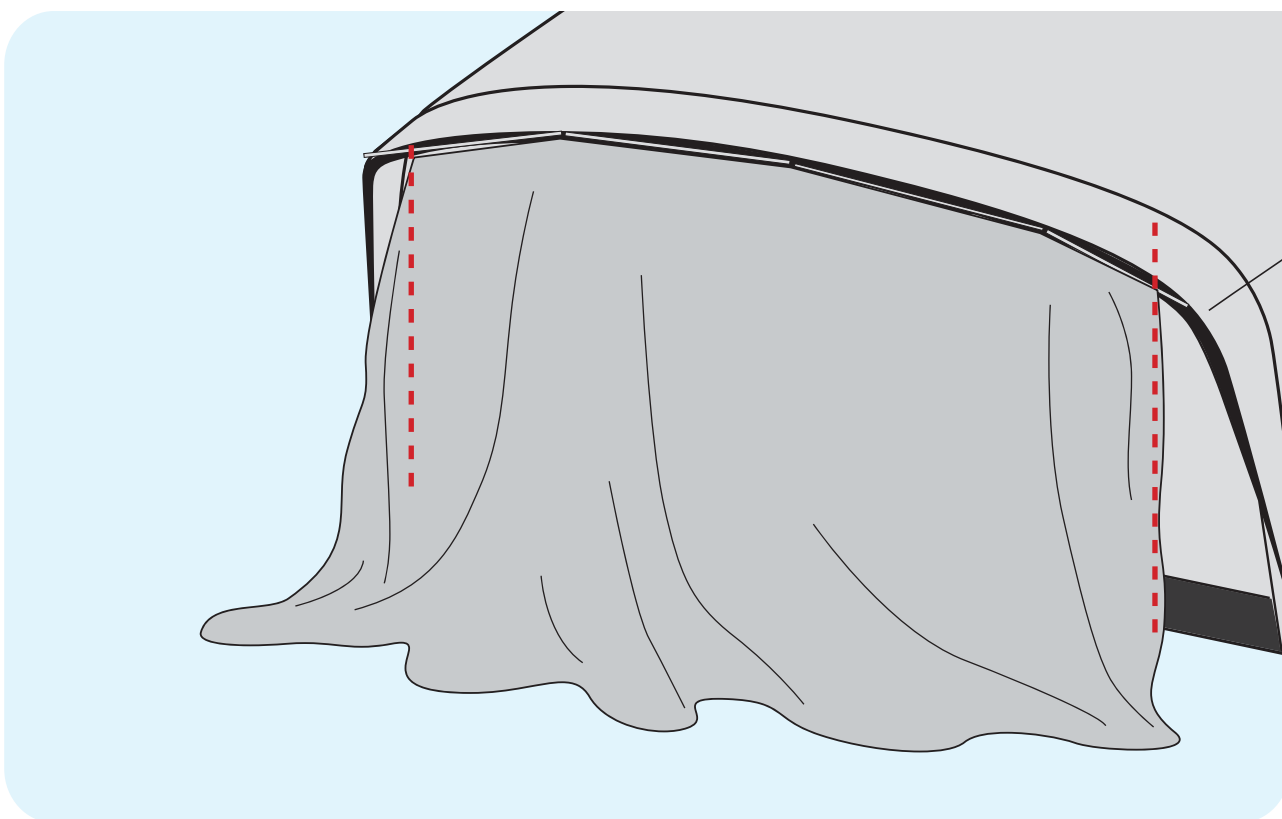
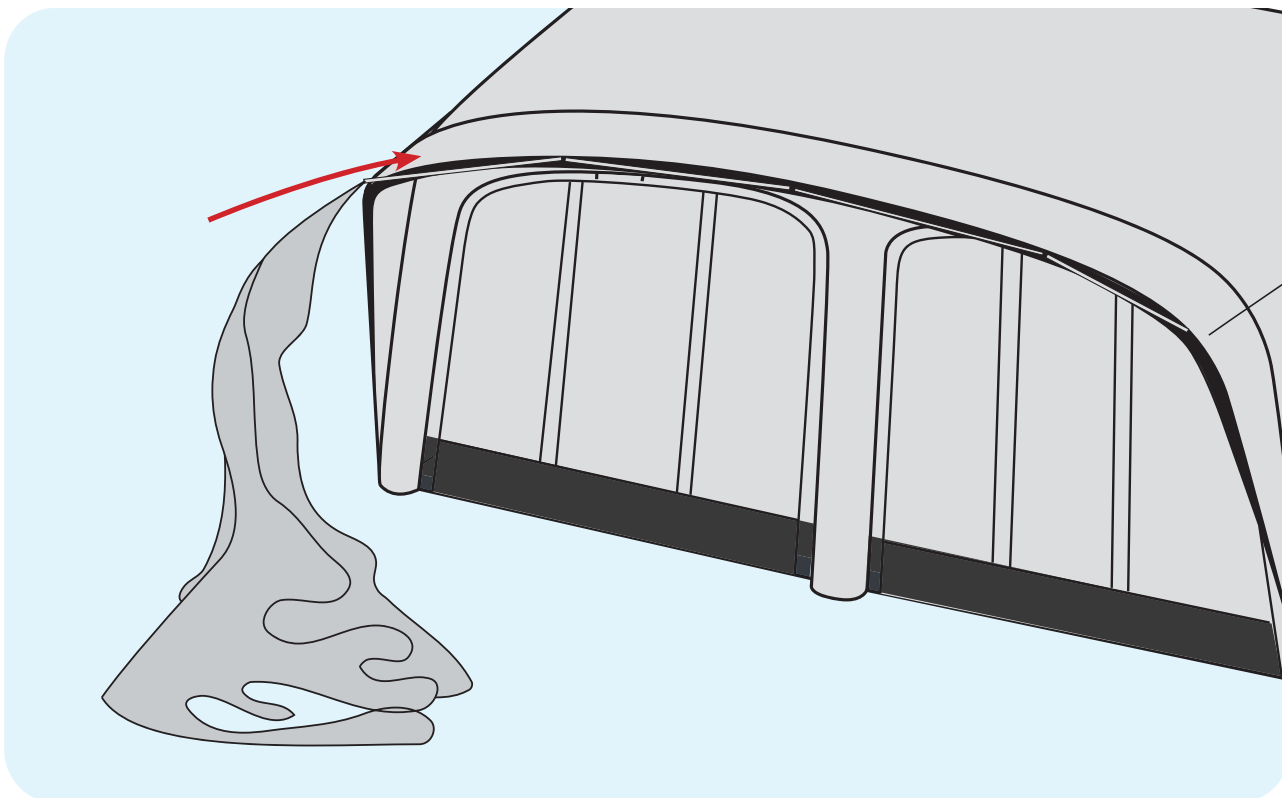


Über Details scannen Sie bitte die QR Code

You can also scan the QR code to see the details



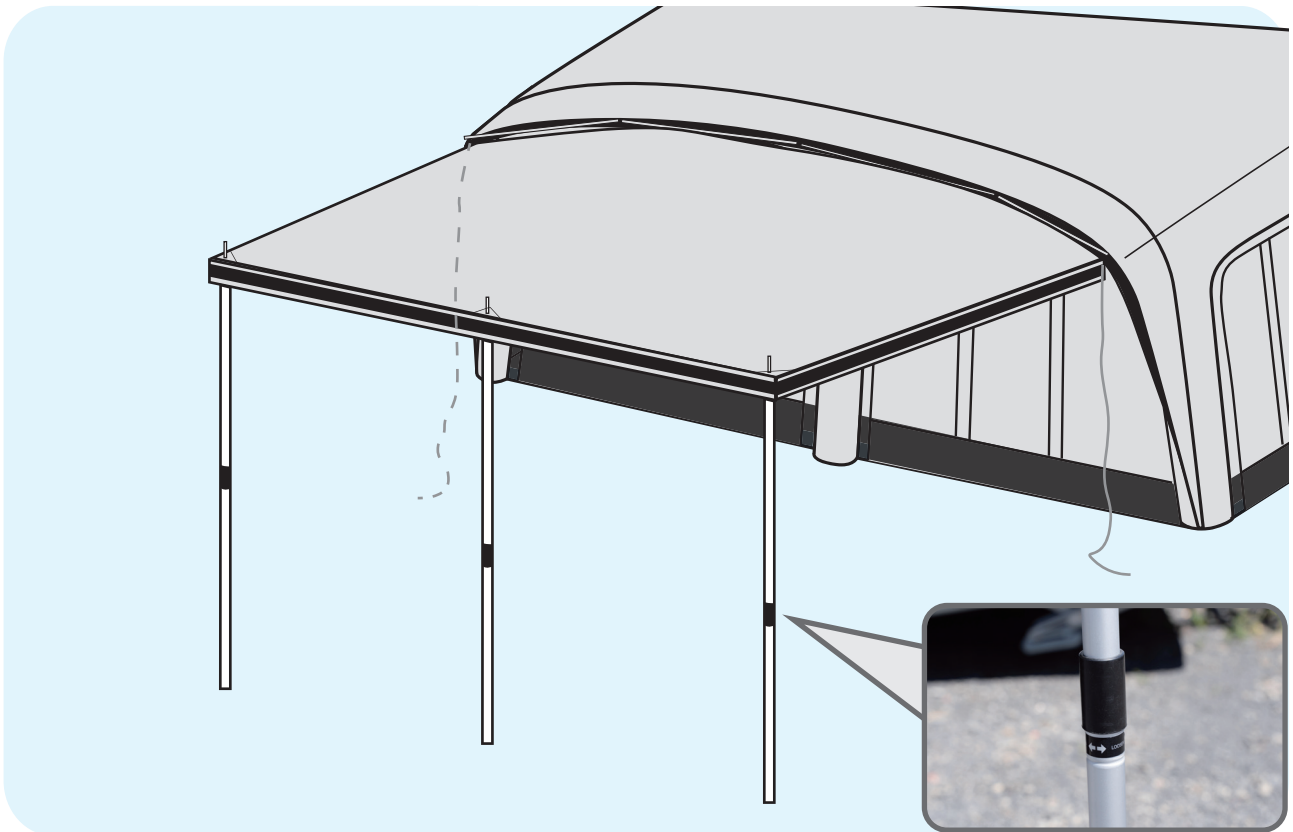
2.2 Sonnendach einziehen | Insert Canopy



Ziehen Sie das Kederprofil am Ende des Sonnendaches in der Kederschiene ein. Achten Sie darauf, dass Sie das Sonnendach nach dem Einziehen gleichmäßig ausrichten. Ein nachträgliches Anpassen ist nicht mehr möglich.

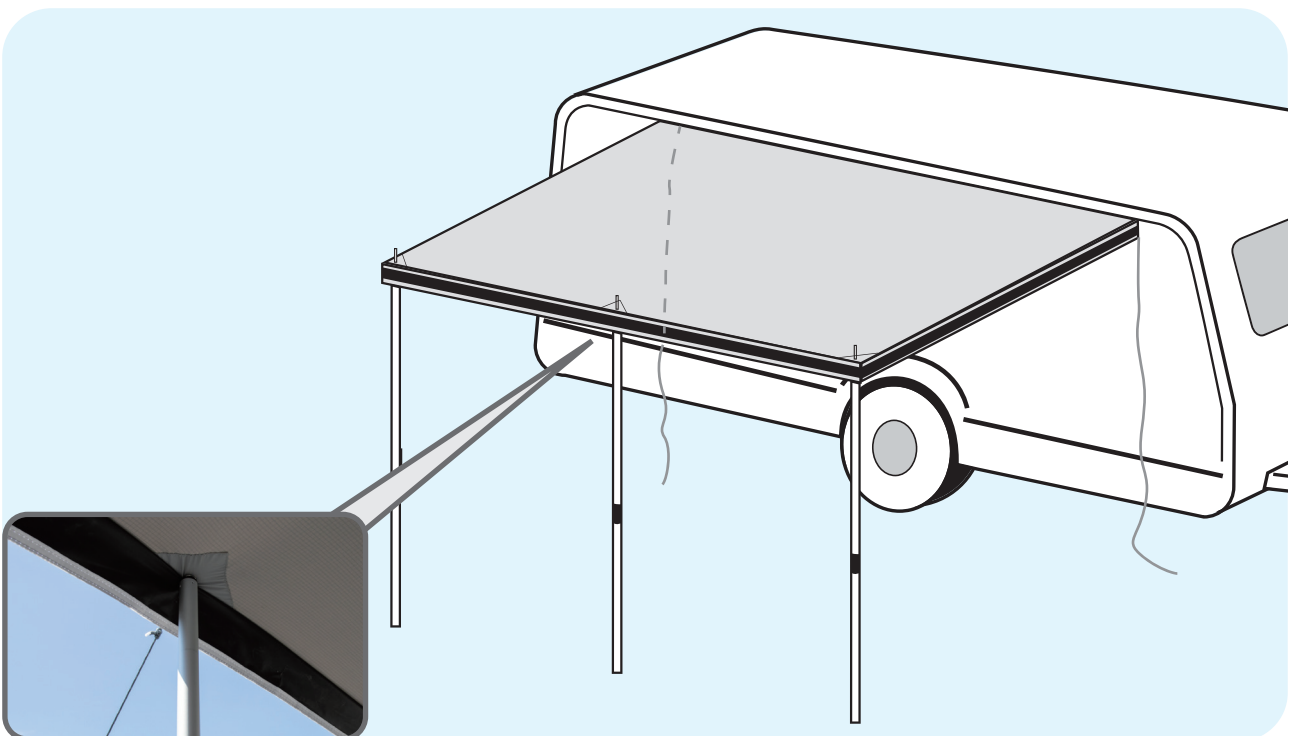
Insert the canopy in the keder rail. Please note that you align your canopy equally. Afterwards changing the position is not possible.

3 Sonnendach aufstellen | Set up canopy

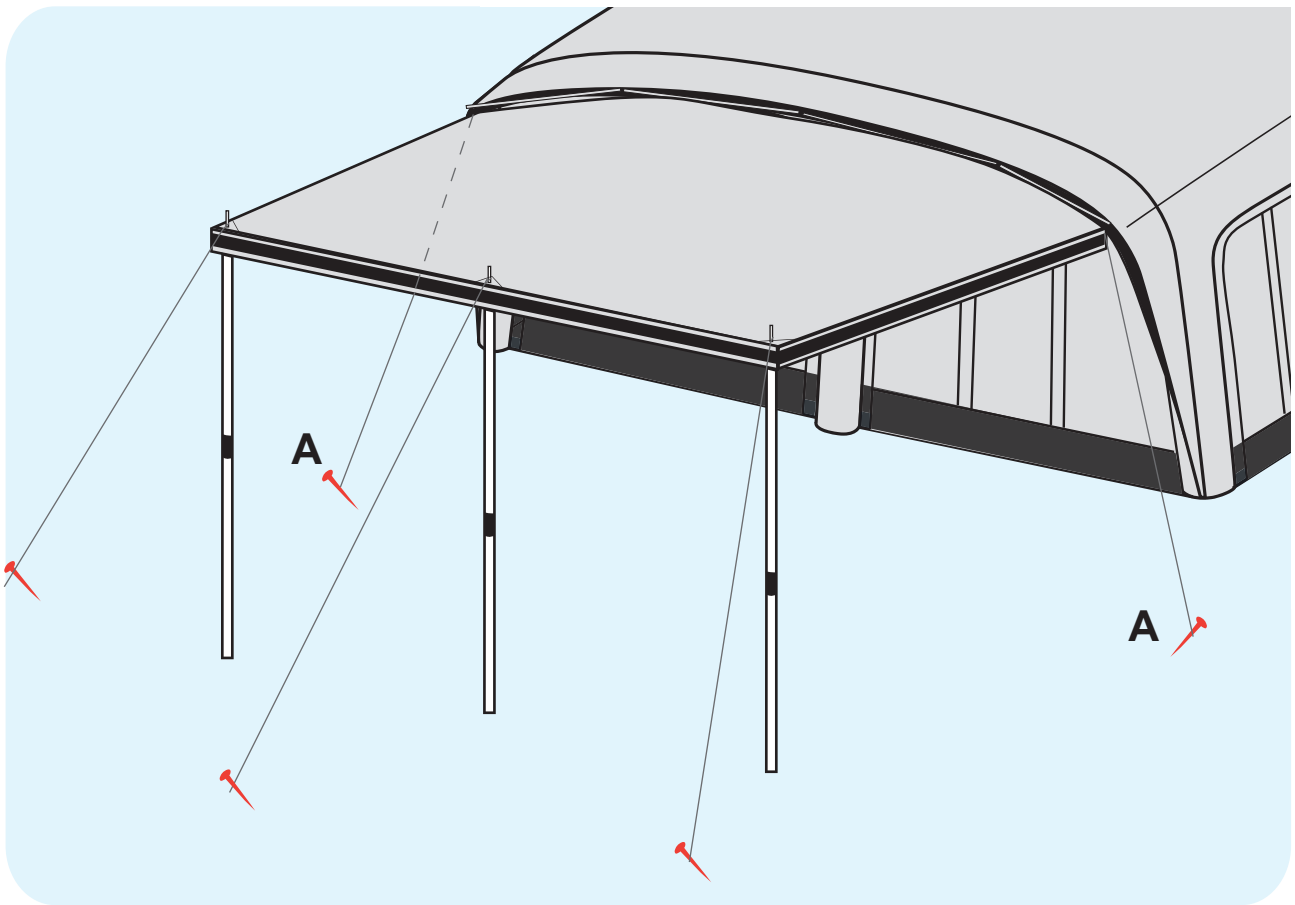


Stellen Sie die drei mitgelieferten Stangen auf. Jede Aufstellstange kann individuell angepasst werden, damit das Sonnendach gerade aufgestellt werden kann.

Set up the three poles supplied. Each pole can be individually adjusted to hold the canopy horizontally.



4 Abspannen | Pitching



Spannen Sie zuerst die zwei hinteren Abspannleinen am Wohnwagen ab, dadurch verrutscht das Sonnendach nicht nach links oder recht. (A)
Nun spannen Sie die drei vorderen Stangen mit den mitgelieferten Sturmleinen und Heringen ab.

First tension the two rear guy lines near the caravan so that the canopy does not slip to the left or right. (A)
Now tension the three front poles with the supplied storm straps and ABS pegs.



ABS Heringe
ABS Peg

Sturmleinen
Storm Strap



PFLEGEANLEITUNG

NÄHTE

Die Hauptnähte Ihres Canopys sind gegen Undichtigkeit mittels Nahtbandes verschweißt. Die restlichen Nähte oder Beschädigungen an Nahtbändern bzw. undichte Nähte können mit Nahtdichter behandelt werden. Für Nahtdichter kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

UV-STRAHLUNG

Das Canopy ist nicht für den Dauereinsatz entwickelt. Durch permanente UV Bestrahlung, wird das Material geschwächt. Farbveränderungen und veränderte Materialstabilität sind die Folge. Bei sachgemäßem Einsatz und regelmäßiger Pflege verfügt das Canopy über eine lange Lebenszeit. Verwitterung durch zu starke UV Bestrahlung wird nicht durch die Garantie abgedeckt.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Canopy ist für den privaten und nicht kommerziellen Einsatz entwickelt. Dieses Canopy ist nicht für den dauerhaften oder saisonalen Einsatz gedacht. Die Garantie deckt dies nicht ab. Bei Sturm oder Schneefall muss das Canopy, um Beschädigungen zu vermeiden, abgebaut werden.

AUFBEWAHRUNG UND REINIGUNG

Bitte lagern Sie Ihr Canopy gereinigt und trocken. Zur Reinigung empfehlen wir ausschließlich Wasser und ein weiches Reinigungstuch. Größere Verschmutzungen sollten vorab im trockenem Zustand abgebürstet werden. Verpacken Sie Ihr Canopy nach der Reinigung in der mitgelieferten Transporttasche und lagern Sie es an einem trockenen Ort.

VORSICHTSMAßREGELN ZU FEUER UND LÜFTUNG

- Bei Verwendung von Gas oder anderen Verbrennungsgeräten ist zusätzliche Lüftung notwendig
- Keine heißen Geräte in der Nähe der Wände, des Daches oder der Vorhänge aufstellen
- Immer die Sicherheitshinweise für diese Geräte beachten
- Niemals Kindern erlauben, in der Nähe von heißen Geräten zu spielen
- Durchgänge freihalten
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Vorkehrungen gegen Feuer auf dem Gelände kennen
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen zu jeder Zeit geöffnet sind, um Ersticken zu verhindern.

GENERAL CARE AND USAGE INSTRUCTIONS

CANVAS SEAMS

The main seams of this awning are taped to ensure water protection. These can become damaged over time but can be repaired and resealed by using seam sealer. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use.

UV DEGRADATION

UV degradation causes the material to go brittle, fade or change color. The time it takes to do this will differ depending upon how often you use it and what the weather is like when you do. It is a natural process which affects all materials used outdoors. This awning is coated to help prevent this process, but it does not stop it, it only helps slow it down. You can help protect against this degradation by regular care and proofing of the awning. The awning should be regularly cleaned and reproofed to ensure that mold and mildew do not build up and damage the awning. After cleaning your awning, you should always reproof the awning as cleaning the awning will damage the UV coating on the material. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use. Weathering due to excessive UV degradation is not covered by the warranty.

USAGE

This awning is designed for private and non-commercial use. This air awning is not for permanent or for seasonal site use. The warranty does not cover this. In case of storms or snowfall, the awning must be taken down to avoid damage.

STORAGE AND CLEANING

Please store your awning dry. If you must take your awning down when it is wet, you must unpack it within a week and allow it to dry out before packing it away. This is to ensure that mold and mildew do not build up as this can lead to damage on your awning and is not covered under your warranty. To clean this awning, we recommend using a specific tent or awning cleaner or just water and a soft cleaning cloth. Heavy soiling should be allowed to dry and brushed with a soft brush beforehand. After cleaning your awning, you should always reproof it as the UV coating on your awning could be damaged during cleaning. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use.

FIRE AND VENTILATION PRECAUTIONS

- If using gas or other combustion appliances additional ventilation is required
- Do not place hot appliances near the walls, roof or curtains
- Always observe the safety instructions for these appliances
- Never allow children to play near hot appliances
- Keep exits clear
- Make sure you know the fire precaution arrangements on the site
- Make sure ventilation openings are open all the time to avoid suffocation

Die Zeichnungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zu Anschauungszwecken. Das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen von den Zeichnungen abweichen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen in den Spezifikationen und den Funktionen vorzunehmen, ohne diese vorher anzukündigen. Sollten Sie Fragen zum Produkt oder Schwierigkeiten mit dem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Ihr lokaler Händler ist am besten in der Lage Ihnen umgehend bei Fragen oder Problemen zu helfen.

Drawings in this manual are for illustration purposes only, actual product may vary. Manufacturer reserves the right to change any specification or features without prior notice. Should you have any questions about your product or experience any difficulties, please contact the retailer from which you purchased the product. Your local retailer is in the best position to promptly address any requirements.

CANOPY PRO SHADY



Westfield Outdoors GmbH
Siemesdyk 60
47807 Krefeld
Germany

www.westfield-tqc.com

After Sales Service: service.vorzelte@westfieldoutdoors.eu

DE
GB